



2021年7月25日(日) 科研B第1回研究会

「地域フランス語における談話標識 bon, ben の用法の一考察」(大河原・清宮・川口)

配布資料

**本研究の質的分析における結果(数値)**

- bon の現れる位置 (実際の生起数)

(※ 「ターン中」の括弧内はターン末に現れる bon の数)

	ニヨン	リエージュ	ケベック	ロアンヌ	ドゥゼンス	合計
ターン頭	6	0	3	1	4	14
ターン中	13	8	6	24 (+1)	39 (+1)	90 (+2)
合計	19	8	9	26	45	107

- ben の現れる位置 (実際の生起数)

(※ 「ターン中」の括弧内はターン末に現れる ben の数)

	ニヨン	リエージュ	ケベック	ロアンヌ	ドゥゼンス	合計
ターン頭	6	16	9	8	15	54
ターン中	8	29 (+1)	6	37	2	82 (+1)
合計	14	45 (+1)	15	46	17	137 (+1)

- 各地域における bon の機能 (10万語あたり)

		ニヨン	リエージュ	ケベック	ロアンヌ	ドゥゼンス	
ターン頭		46	0	58	7	20	
ターン中	発話内容に付随したテーマや意思の導入	因果関係	23	45	0	7	27
		引用	0	0	19	0	0
		再表明	15	0	0	22	38
ターン中	フィラー	言い直し	0	18	0	22	38
		ターン維持	54	9	96	137	115

- 各地域における ben の機能 (10万語あたり)

		ニヨン	リエージュ	ケベック	ロアンヌ	ドゥゼンス	
ターン頭		54	142	174	61	71	
ターン中	発話内容に付随したテーマや意思の導入	因果関係	15	85	19	38	0
		引用	7	75	0	0	0
		再表明	0	0	58	68	0
ターン中	フィラー	言い直し	7	37	19	15	0
		ターン維持	23	75	58	160	11